

*Ricerca Bibliografica  
“Villa Rufolo”*

## 研究的方法与结果 **Inquadramento metodologico e risultati.**

为了这项研究工作，我们不仅仅在各相关图书馆采集相关参考资料，同时也找寻崭新的信息来源来追溯别墅的建筑历史。我们调查了所有当地的图书馆藏，蒐集由当地学者与 Salerno 省境内历史学会所出版之一切资料，并将研究范围延伸至欧洲各大图书馆。在网上 的最顶级搜索引擎，研究生查阅所有关于卢佛罗别墅历史的信息以及许多在别墅举行的活动并游览的突出人物。主要的参考书籍是来在于阿马尔菲的历史文化中心图书馆网站与拉维罗欧洲大学文化遗产中心，以及在萨雷诺省的图书馆资料等。其他的参考书籍则是在那不勒斯、比萨、罗马的国家图书馆网站查阅，利用的搜索引擎称为 SEBINA。鉴于拉维罗在大旅行时扮演的角色，研究生还查阅法国、英国以及爱尔兰国家图书馆网站的参考材料，主要关键字为“卢佛罗”和“拉维罗”。除了欧洲图书馆以外，别的参考的国际图书馆书籍包括澳大利亚国家图书馆，主要原因是因为它累计许多国际材料。为使研究更为成功，研究生还查阅所有在拉维罗的古教区主教所在地的档案馆与在阿马尔菲主教所在地的档案馆的手抄本，并参考在萨雷诺省博物馆的合作下发布的 Apollo 期刊发表、阿马尔菲历史的文化中心杂志、萨雷诺省历史杂志。在许多查阅的材料中，有一些是卢佛罗别墅的专题论文、有的论文描写别墅的建筑结构，而有的则校勘最后别墅主人内维尔·里德（Nevil Reid）时的文化气氛。

近一世纪以来，有许多从不同的特定角度研究别墅的专文问世，其中历史学家 Don Giuseppe Imperato 写的专题论文很详细地描写了别墅的结构，而 Paolo Peduto e François Widemann 的专题论文介绍了别墅的挖掘。另外，研究内维尔·里德时期的论文也很多，其中最重要的是由他后代 Lacaita 和 Allen 于 1897 年编纂的论文。后来这篇论文于 1996 年再出版，由安东尼奥·米龙（Antonio Milone）撰写的论文里面也有美国小说家戈尔·维达尔的采访。

### 参考研究 II

1994 年一位美国专家 Jill Caskey 对卢佛罗别墅写的毕业论文特别有意思。论文在 Apollo 杂志以及在阿马尔菲历史的文化中心杂志发表。

总之，对卢佛罗别墅进行的参考研究工作搜集了五十六篇文章，这些都指出十四世纪以来，自从薄伽丘写的“十日谈”，卢佛罗别墅的美丽引起了许多人的兴趣。

## Testi

AUTORE	TITOLO	LUOGO PUBBL.	DATA PUBBL.	PAG.	IN
Boccaccio Giovanni	Decameron		1351		
Della Marra F.	Discorsi delle famiglie estinte, forestiere, o non comprese ne'Seggi di Napoli, imparentate colla casa Della Marra	Napoli	1641		
Gregorovius	Wonderjahre in Italien		1853		trad. 1966
Reid Francis Nevile	First impressions of the Medieval Palace of the Rufoli	London	1854	1	
Volpicella Scipione	Palazzo dei Rufoli in Ravello		1856	vol. II 97-105	La Ghirlandina
Kavanagh Julia	A summer and Winter in the Two Sicilies	Leipzig	1858	200-202	
Schulz Heinrich Wilhelm	Denmäler der Kunst des Mittelalters in Unteritalien	Dresda	1860		
Löher F.	Sizilien und Neapel	München	1864	436 vol. II	
D'Arlandes Teodore Vernes	Trois mois en Italie	Parigi	1876	168	
Dal Bono Carlo Tito	Nuova guida di Napoli e dintorni	Napoli	1876	620	
Hertz P.	Italien und Sizilien	Berlino	1878	173 vol I	
Spielhangen F.	Von Neapel bis Syracus	Leipzig	1878	177 e ss	
Scipione Volpicella	Delle Antichità e dintorni-Investigazioni		1879		Studi di Letteratura e Storia di Amalfi nel 1876, Napoli 1879
Hare J. C. Augustus	Cities of Southern Italy and Sicily	London	1883	236	
Graf von Schack Adolf Friederich	Ein halbes Jahrhundert. Erinnerungen und Aufzeichnungen	Stuttgart	1889	330	
Kaden Woldemar	An der Küste von Amalfi	Oldenburg	1894	115-119	"Volksbote"
Reid Francis Nevile (a cura di E. Allene C. Lacaita)	Ravello	Napoli	1897		
Bertaux E.	L'art dans l'Italie méridionale	Parigi	1903	627	
Justi C.	Briefe aus Italien	Bonn	1922		
Allen E., Lacaita C. C.	Il Palazzo Rufolo	Salerno	1922	75-83	Archivio Storico della Provincia di Salerno, vol II.
Gabriele Faure	Il Giardino di Parsifal a Ravello		1930	323	Italia III Vol. Campania, Roma 1930
Sthamer E.	Der Sturz der Familien Rufolo und della Marra nach der sizilischen	Berlino	1937		Abhandlungen der Prussischen

	Vesper				Akademie der Wissenschaften, Jahrgang 1937, Philosophisch- historische Klasse, n. 3
Schiavo Armando	Villa Rufolo		1940		
EPT	Concerti di musiche wagneriane	Cava de' Tirreni	1954		
Hauffe E.	Deutsche Briefe aus Italien	Hamburgo	1965	451	
Panebianco Venturino	Villa Rufolo incantesimo di Ravello	Salerno	1967		
Wagner Cosima (a cura di Martin Gregor-Dellin)	Die Tagebücher	München	1977	537	
Imperato Giuseppe	Villa Rufolo nella letteratura, nella storia, nell'arte	Amalfi	1979		
Raspi Serra Joselita	L'architettura degli ordini mendicanti nel principato salernitano	Roma	1981	605- 681	Mélanges de "École Française de Rome, Tome 93, 2
AAVV	Museo di Villa Rufolo Ravello	Salerno	1982		
Imperato Giuseppe	Ravello nella storia religiosa e civile dalle origini al XVII secolo	Amalfi	1987		
Widemann François	Primi risultati degli scavi archeologici condotti nel settembre 1988 nella Villa Rufolo di Ravello	Amalfi	1989	143	Rassegna del Centro di Cultura e Storia Amalfitana, anno IX, Dicembre 1989, n°18
Peduto Paolo, Romito Matilde, Vitolo Sergio	Villa Rufolo di Ravello: le campagne di scavo del 1988-89: risultati preliminari		1990		Rassegna Storica Salernitana, n.s. 7, n°2, dicembre 1990
Imperato Giuseppe	Ravello nella storia civile e religiosa	Cava de' Tirreni	1990		
Tagliolini Alessandro	Il sogno mediterraneo di uno scozzese	Milano	1990	145- 160	Il Giardino Italiano dell'Ottocento (a cura di Alessandro Tagliolini)
Tagliolini Alessandro	Progetto di riqualificazione e di restauro delle aree a verde della Villa Rufolo in Ravello	Milano	1990	305- 312	Il Giardino Italiano dell'Ottocento (a cura di Alessandro Tagliolini)
De Martini V.	I Giardini	Milano	1991		Ravello
Caskey Jill	Un'antica descrizione della Villa Rufolo di Ravello	Amalfi	1993	149	Rassegna del Centro di Cultura e Storia Amalfitana, anno V (n.s.), Dicembre 1993,

					n°10
Caskey Jill	The Rufolo Palace in Ravello and Merchant Patronage in Medieval Campania	Yale University	1994		Ph. D. dissertation
Caskey Jill	An early description of the Villa Rufolo in Ravello		1995		Apollo Bollettino dei Musei Provinciali di Salerno, n° XI, a. 1995
Peduto Paolo	Un giardino-palazzo islamico del sec. XIII: l'artificio di Villa Rufolo a Ravello		1996		Apollo Bollettino dei Musei Provinciali di Salerno, n° XII, a. 1996
Milone Antonio	Francis Nevile Reid e un libro su Ravello "ritrovato"	Amalfi	1996	277	Rassegna del Centro di Cultura e Storia Amalfitana, anno VI (n.s.), Dicembre 1996, n°11/12
Widemann François	La Villa Rufolo de Ravello et ses proprietaires avant Nicola		1997		Apollo Bollettino dei Musei Provinciali di Salerno, n° XIII, a. 1997
Peduto Paolo	Adesioni ed atmosfere islamiche in Costiera Amalfitana nei secoli XII - XIV		1997	148-155	British Archeological Reports, voll. II, Atti dell'European Association of Archeologist Third Annual Meeting
Lichtenberger Achin	La "Vittoria Romana" su un'urna nella Villa Rufolo a Ravello		1998		Apollo Bollettino dei Musei Provinciali di Salerno, n° XIV, a. 1998
Richter Dieter, Romito Matilde (a cura di)	I profumi di Reid. Uno scavo archeologico a Villa Rufolo e la vita di un inglese nella Ravello dell'Ottocento	Napoli	1999		
AAVV	Normanni del Sud. Salerno-Bari 999-1999	Bari	1999	86	a cura del FAI
Peduto Paolo, Widemann François (a cura di)	L'ambiente culturale a Ravello nel Medioevo: il caso della famiglia Rufolo	Bari	2000		
Corolla Angela	Le ceramiche graffite di Villa Rufolo a Ravello		2001		Apollo Bollettino dei Musei Provinciali di Salerno, n° XVII, a. 2001

Classe III sez. A e B Scuola Media "Marino Frezza" Ravello	Villa Rufolo ieri e oggi	Ravello	2002	DVD	
Rizzardi Clementina					Congresso Internazionale di Studi sulle antichità Cristiane della Campania, 19- 25.IV 1970 Salerno
Eduardo Shneidere	Ravello		318		
Talia Cocozza Maria	Villa Rufolo		507- 508		Giardini D'arte
Bolvito G.			130		Manoscritto del Fondo FSN 101 presso la Biblioteca Nazionale di Napoli
Symonds John Addington	Amalfi, Paestum e Capri	New York	vol. II 368- 394		Idem, Sketches and studies in Southern Europe

	Testo di cui non si hanno più notizie
	Testo presente nel fondo librario della Biblioteca Provinciale di Salerno
	Testo presente nel fondo librario della Biblioteca del Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali
	Testo presente nel fondo librario della biblioteca della Soprintendenza Archeologica di Salerno
	Testo presente nel fondo librario della biblioteca del Centro di Cultura e Storia di Amalfi.

Ravello, 15.02.2008